



SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE **BOLLETTINO**

HOLY SEE PRESS OFFICE BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLS
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي

N. 0038

Sabato 19.01.2008

COMUNICATO DELLA SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE

COMUNICATO DELLA SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE

- TESTO IN LINGUA ORIGINALE

Il Santo Padre Benedetto XVI ha ricevuto oggi in Udienza il Presidente della Repubblica del Togo, S.E. il Sig. Faure Gnassingbé, il quale ha reso poi visita all'Em.mo Cardinale Tarcisio Bertone, Segretario di Stato, che era accompagnato da S.E. Mons. Dominique Mamberti, Segretario per i Rapporti con gli Stati. Durante i cordiali colloqui, si è espresso compiacimento per le buone relazioni esistenti tra la Santa Sede e il Togo e ci si è soffermati sul contributo dei cattolici al progresso integrale del popolo togolese. Sono state sottolineate la necessità di giungere ad una piena riconciliazione nazionale e la urgenza di soccorrere i numerosi rifugiati e le vittime delle inondazioni dello scorso mese di ottobre.

[00086-01.01]

- TRADUZIONE IN LINGUA FRANCESE

Le Saint-Père a accueilli ce matin le Président togolais, M. Faure Gnassingbé, qui s'est ensuite entretenu avec le Cardinal Secrétaire d'Etat, assisté du Secrétaire pour les rapports avec les états. Ces entretiens cordiaux ont été l'occasion de se féliciter des bonnes relations entre le Togo et le Saint-Siège. On y a en particulier salué la participation des catholiques au progrès général du pays, tout en soulignant la nécessité de parvenir à une pleine réconciliation nationale. Les parties ont en outre insisté sur l'urgent secours dont ont besoin les nombreux réfugiés et les autres victimes des inondations d'octobre dernier.

[00086-03.01] [Texte original: Italien]

[B0038-XX.02]